

Megfelelőségi nyilatkozat:

Mi, **Momert Zrt.**

H-2400 Dunaujváros, Papírgyári út 12.-14.

Tel.: + 36 / 25 / 555-100, Fax: + 36 / 25 / 555-199

E-mail: info@momert.hu, Web: www.momert.hu

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

Neve: Momert

Modell: 6000

Megnevezése: Elektronikus zsebmérleg

Megfelel az alábbi normáknak:

Elektromágneses összeférhetőség szabvány: 2004/108/EC

EN 61000-6-1: 2007

EN 61000-6-3:2007

Alacsony feszültség szabvány: 2002/95/EC

Dunaujváros, 2008. Február 8.

Momert Zrt.



.....
Baritsa Tamás
Kereskedelmi Igazgató



Declaration of conformity:

We, **Momert Co. Ltd.**

H-2400 Dunaujváros, Papírgyári út 12.-14.

Phone.: + 36 / 25 / 555-100, Fax: + 36 / 25 / 555-199

E-mail: info@momert.hu, Web: www.momert.hu

Declare that product:

Name: Momert

Model: 6000

Description: Electronic pocket scale

Is in conformity with the following standards:

Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC

EN 61000-6-1: 2007

EN 61000-6-3:2007

Low voltage directive 2002/95/EC

Dunaujváros, 2008. February 8.

Momert Co. Ltd.



.....
Tamás Baritsa
Chief Commercial Officer

H
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ELEKTRONIKUS ZSEBMÉRLEG
MODELL 6000

GB
OPERATING MANUAL
ELECTRONIC POCKET SCALE
MODEL 6000

D
BEDIENUNGSANLEITUNG
ELEKTRONISCHETACHENWAAGE
MODEL 6000

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
CĂNTAR ELECTRONIC DE
BUZUNAR
MODEL 6000

CZ
NÁVOD K OBSLUZE
ELEKTRONICKÁ KAPESNÍ VÁHA
MODEL 6000

SK
NÁVOD NA OBSLUHU
ELEKTRONICKE VRECKOVE VÁHY
MODEL 6000

RU
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕСЫ
ЭЛЕКТРОННЫЕ, КАРМАННЫЕ
Модель 6000

PL
INSTRUKCJA OBSŁUGI
ELEKTRONICZNA WAGA
KIESZONKOWA
Art. Nr 6000

SRB
UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ELEKTRONSKE PRECIZNEVAGE
MODEL 6000

SLO
NAVODILA ZA UPORABO IN
GARANCIJSKI LIST
Elektronska žepna tehtnica 6000



HASZNÁLATI UTASÍTÁS ELEKTRONIKUS ZSEBMÉRLEG MODELL 6000

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.

A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és őrizze meg későbbi használatra is! Gondoskodjon róla, hogy a használati utasítást a készüléket használó más személyek is elolvassák!

A TERMÉKTULAJDONSÁGAI:

- Precíziós mérési rendszer
- Automatikus kalibráló funkció
- Automatikus kikapcsolás
- Darabszámláló funkció
- Elem lemerülésének kijelzése
- Túlterhelés kijelzése

Műszaki paraméterek	
Feszültség	2 db AAA elem (3V) (tartozék)
Mérési terjedelelem	500 g
Osztás érték	0,1 g
Mértékegységek	g/oz/dwt/ozt
Működési/Tárolási hőmérséklet	10-40°C/-10-50°C
Kijelző méret	LCD átmérője= 8 cm, 3,15 inch

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- Az elem behelyezésekor és cseréjekor ügyeljen a helyes polaritásra.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor vegye ki az elemet.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy

által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

- A készüléket csak a rendeltetésnek megfelelő célokra használja, a használati utasításban leírtak szerint.
- A készüléket egyenes és vízszintes felületre helyezze.
- Tisztítás, szerelés vagy a fedelek levétele előtt a készüléket kapcsolja ki és távolítsa el az elemet.
- A készüléket durva szemcséjű, karcos vagy maró hatású tisztítószerrel tisztítani tilos!
- Amennyiben a készülék nem működik megfelelően, leesett, megsérült vagy vízbe esett, akkor a készüléket ne kapcsolja be. Vigye márkaszervizbe javításra vagy ellenőrzésre.
- A készülék csak háztartásban használható, kereskedelmi célokra nem.
- A készüléket tartsa távol a hőforrásoktól (pl: radiátor, kályha, tűzhely stb.). Óvja a mérleget a közvetlen napsütéstől és nedvességtől.
- A készüléket ne fogja meg nedves vagy vizes kézzel.
- A mérleg törékeny mérőműszer. Védje a leeséstől és ütésektől!
- Ne próbálkozzon a meghibásodott készülék javításával. A hibás készüléket vigye márkaszervizbe.

A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAINAK BE NEM TARTÁSA A JÓTÁLLÁS MEGSZÜNÉSÉVEL JÁR!

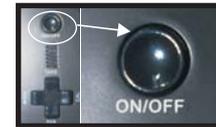
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. Mérőfelület | 2. ON/OFF gomb |
| 3. MODE gomb | 4. PCS gomb |
| 5. CAL gomb | 6. TARE gomb |
| 7. Kijelző | |



MÉRLEG HASZNÁLATA:

1. Nyomja meg az "On/Off" gombot a mérleg bekapcsolásához! (1. ábra)
2. A mérleg bekapcsolását követően várjon, amíg a "HELLO" felirat megjelenik a kijelzőn és a kijelző nullára vált, majd ezt követően helyezze rá a mérni kívánt tárgyat a mérlegre. (2. ábra)
3. A mértékegység kiválasztásához nyomja meg a "MODE" gombot, **miután bekapcsolta a mérleget!** Addig nyomja folyamatosan a "MODE" (3. ábra) gombot, amíg beállítja a kívánt mértékegységre: g/ oz/ dwt/ ozt
4. **TARE:** Célja, a különböző tárgyak ugyanazon mérlegen v a l ó mérése. Az első tárgy megmérése után hagyja azt a mérlegen. Nyomja meg a "TARE" gombot, hogy a kijelzőn lévő értéket lenullázza, majd adja hozzá a következőt. A kijelző mutatja a hozzáadott tárgy súlyát. (4. ábra)
5. **CAL-kalibrálási lehetőség:** Tartssa lenyomva a "CAL" gombot 5 másodpercig ahhoz, hogy elindítsa a "CAL" funkciót! A kijelzőn megjelenik a "CAL" felirat (5. ábra), majd a "200,0 g" érték fog villogni. Tegye a 200 g-os testsúlyt a mérlegre és nyomja meg a "CAL" gombot! Amennyiben a mérleg ezt helyesen végrehajtotta, a "PASS" jelzés jelenik meg. Ha a "8888" értéket lát a kijelzőn, kapcsolja ki a mérleget! A teszt súly nem tartozéka a mérlegnek!
6. **PCS-darabszám számítás:** Tegyen a mérni kívánt tárgyból egy 25, 50, 60, 75 vagy 100 db-os csomagot a mérlegre, majd tartssa lenyomva a PCS nyomógombot, amíg a darabszám villogni nem kezd. Majd nyomja meg többször a "MODE" gombot a mért tárgyak darabszámának beállításához: pl.: 25,50,60,75,100, ezután nyomja meg újra a "PCS" gombot! Ha ezután a mérlegre helyez a tárgyakból, az kijelzi a súly alapján a pontos darabszámot melyet a mérlegre helyezett.



1. ábra



2. ábra



3. ábra



4. ábra



5. ábra

A KIJELZŐN MEGJELENŐ EGYÉB INFORMÁCIÓK:

Amennyiben a bekapcsolás után a kijelzőn a "LO" felirat jelenik meg (6. ábra) akkor ez jelzi, hogy az elem lemerült és új elemet kell a helyére rakni. **A jótállás az elemre nem vonatkozik.**



6. ábra

Amennyiben a kijelzőn az "OL" felirat jelenik meg (7.ábra), akkor ez jelzi, hogy a mérleg túlterhelt, ez esetben csökkenteni kell a súlyt. (A túlterhelés szenzorhibát okozhat)



7. ábra

Amikor a kijelzőn "un2t" jelzés látható, ez azt jelenti, hogy a mérleget nem helyeztük egy kemény és lapos felületre, amelyen a súlymérés lehetséges.



8. ábra

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztításhoz csak vízzel megnedvesített puha ruhát használjon, tisztítószereket és karcoló hatású anyagokat ne használjon, mert azok felsérthetik a készülék felületét.

A készüléket folyó víz alatt tisztítani, vízben öblögetni vagy vízbe mártani TILOS!

SZERVIZ

Jelentősebb karbantartásokat és javításokat - amelyek a készülék megbontásával járnak - csak szakszerviz végezhet el.

KÖRNYEZETVÉDELLEM:

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:



Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használatlaná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről és az újrafeldolgozással foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.

Če je na zaslonu "OL" (slika 7), pomeni, da je tehtnica preobremenjena. V tem primeru je potrebno zmanjšati maso na tehtnici (senzor napak lahko povzroči preobremenitev).



slika 7

Če se na zaslonu (slika 8) prikaže sporočilo "un2t", pomeni, da tehtnica ni postavljena na trdno in ravno površino, na kateri je mogoče tehtanje.



slika 8

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Površino tehtnice lahko čistite le z mokro krpo. Ne uporabljajte čistil ali predmetov, ki bi lahko poškodovali površino!

Tehtnice nikoli ne čistite pod tekočo vodo, ne izpirajte in je ne potaplajte v vodo!

POPRAVILA IN VZDRŽEVANJE:

Vsaka obsežna vzdrževalna dela ali popravilo, ki zahtevajo dostop do notranjih delov proizvoda mora opraviti pooblaščen servisni center ali strokovno usposobljena oseba.

VARSTVO OKOLJA:

- Embalažo in zastarele naprave je potrebno reciklirati.
- Transportno embalažo se lahko odlaga kot ločeni odpadki.
- Polietilenske vrečke se lahko reciklira, zato jih odvrzite v primeren zabojnik.

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)



Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

OPERATING MANUAL ELECTRONIC POCKET SCALE MODEL 6000

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

SPECIFICATION:

- Precision measuring system
- Automatic calibration function
- Automatic zero resetting
- Piece counting function
- Low power indicator
- Overload indicator

Technical parameters	
Voltage	2 pcs AAA batteries (3V) (included)
Weighing range	500g
Weighing increments	0,1 g
Weighing units	g/oz/dwt/ozt
Working/Storage temperature	10-40°C/-10-50°C
Display size	LCD diameter= 8 cm , 3,15 inch

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Make sure you follow the marked polarity of battery when inserting and replacing it.
- If the appliance will be out of use for a longer time, remove the battery.
- Do not leave the unit unattended when in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to



- ensure that they do not play with the appliance.
- Use the product only for the intended purpose specified in the Operating Manual.
- Use the unit only on a stable horizontal surface.
- Before cleaning, assembly, or disassembly of the cover, switch the unit off and remove the battery!
- Do not use abrasive or chemically aggressive substances for cleaning the unit.
- Do not use the unit if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or exposed to any liquids. Take the unit to an authorized service center for testing and repair.
- The unit is suitable for domestic use only. It is not designed for commercial operation.
- Keep the unit away from heat sources, such as radiators, ovens etc. Do not expose the unit to direct sunlight or moisture.
- Do not touch the unit with wet or damp hands.
- The product is a fragile measuring device. Prevent it from crashing or falling.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service center.

FAILURE TO FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS MAY LEAD TO REFUSAL OF WARRANTY REPAIR!

PRODUCT DESCRIPTION:

1. Weighing surface
2. ON/OFF button
3. MODE button
4. PCS button
5. CAL button
6. TARE button
7. Display

OPERATION:

1. Press the "On/Off" button to start the scale, the scale will display zero (Fig. 1)
2. After turning on the scale wait till it displays "HELLO" (Fig. 2) and then displays zero before placing something to be weighed.
3. To change the units press "MODE" **after the scale is turned on**. Press "MODE" (Fig. 3) until you find the unit you want from "g" to "oz" to "dwt" to "ozt"
4. **TARE:** (to weigh different objects on the same scale) Leave the first object to be weighed on the scale, press key "TARE" to reset the display to "0 g", add the next object onto the scale and the weight appears on the display, and so on. (Fig. 4)
5. **CAL:** Press the "CAL" button for 5 seconds for the CALIBRATION function to start. After the screen shows "CAL" (Fig. 5) it will flicker "200.0g." Put the 200g test weight on the scale and press the "CAL" key. It will show "PASS" if it was done correctly or "8888" which means the scale should be turned off. After the demarcate is revised it can be saved. In the box of scale the test weight is not included.
6. **PCS-** counting the pieces: Put a 25, 50, 60, 75 or 100 pcs p a c k of objects on the scale then hold the "PCS" key pressed until the pieces start to blink on the display. Press the "MODE" key more times to chose the sampling unit such as 25, 50, 75, 100 and then press the "PCS" key again. If you put any of these objects on the scale, it will display the exact quantity after their weight.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

OTHER INFORMATION ON THE DISPLAY:

If the "Lo" warning is displayed after switching on (Fig. 6), or there is nothing on the display, the battery is dead and has to be replaced.

Batteries are not included in warranty



Fig. 6

DELOVANJE:

1. Pritisnite tipko »ON / OFF« za začetek tehtanja. Na tehtnici se bo prikazala nič (slika 1)
2. Po vklopu tehtnice počakajte, da se prikaže "HELLO" (slika 2) in nato se prikaže nič, preden položite, kar želite tehtati.
3. Če želite spremeniti enoto tehtanja, pritisnite tipko "MODE" ko je tehtnica vklopljena. Pritiskajte na tipko "MODE" (slika 3), dokler ne najdete zelene enote od "g" do "oz" do "dwt" do "ozt".
4. **TARE:** (za tehtanje več različnih predmetov na tehtnici) Pustite prvi predmet, ki ste ga stehali na tehtnici, pritisnite tipko "TARE" za ponastavitev na "0 g", dodajte naslednji predmet na tehtnico in se pojavi teža tega predmeta na zaslonu, in tako naprej. (slika 4)
5. **CAL:** Pritisnite tipko "CAL" za 5 sekund za pričetek funkcije kalibriranja. Po prikazu »CAL« na zaslonu (slika 5), bo utripalo "200.0g." Postavite 200 g testno težo na tehtnico in pritisnite tipko "CAL". Pokazal se bo, "pass", če je bilo pravilno ali "8888", kar pomeni, da bi bilo potrebno tehtnico izklopiti. Ko se ponovno razmeji, se lahko shrani. V polje obsega tehtnice ni vključen preskus teže.
6. **PCS- štetje kosov:** položite 25, 50, 60, 75 ali 100 kosov na tehtnico, nato držite "PCS" tipko dokler kosi ne pričnejo utripati na zaslonu. Večkrat pritisnite tipko "MODE" da izberete enote vzorčenja, kot so 25, 50, 75, 100 in nato ponovno pritisnite "PCS" tipko. Če ste postavili vse te objekte na tehtnico, bo prikazal točne količine po njihovi teži.

DRUGI PODATKI NA ZASLONU:

Če se "Lo" opozorilo prikaže po vklopu (slika 6), ali ni nič na zaslonu, sta prazni bateriji in jih je potrebno zamenjati.

Bateriji nista vključeni v garancijo.



slika 1



slika 2



slika 3



slika 4



slika 5



slika 6

NAVODILA ZA UPORABO IN GARANCIJSKI LIST

Elektronska žepna tehtnica 6000

Zahvaljujemo se vam za nakup aparata Momert. Upamo, da boste z našim aparatom zadovoljni skozi celotno življenjsko dobo.

Prosimo, da pazljivo preberete navodila za uporabo, preden pričnete uporabljati aparat. Navodila shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Poskrbite, da so osebe, ki uporabljajo aparat, seznanjene z navodili za uporabo.

POZOR:

Naprava ni zasnovana tako, da bi z njo lahko upravljali s pomočjo zunanega aparata ali posameznim daljinskim upravljavcem.

OPIS:

- Natančen merilni sistem
- Avtomatska funkcija kalibriranja (samodejno preverjanje mer)
- Samodejna nastavitev na nič
- Funkcija štetja
- Indikator izrabljenosti baterij
- Indikator preobremenitve

Tehnični podatki	
Napetost	2 kos AAA bateriji (3V) (priloženi)
Območje tehtanja	500 g
Natančnost tehtanja	0,1 g
Enote mere tehtanja	g/oz/dwt/ozt
Prilporučena temperatura pri uporabi/shranjevanju	10-40°C/-10-50°C
Velikost zaslona	LCD premer = 8 cm, 3,15 inch

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA:

- Ko zamenjate bateriji, bodite pozorni na polarizacijo.
- Če naprave ne uporabljate daljši čas, odstranite bateriji.
- Med uporabo ne pustite tehtnico brez nadzora.
- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključujoč otroke), ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali

mentalne sposobnosti, ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj; razen če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o delovanju in uporabi naprave. Da bi otrokom preprečili igranje z napravo, jih je potrebno imeti pod nadzorom

- Tehtnico uporabljajte samo za namene, naštetih v navodilih.
- Tehtnico uporabljajte na trdni in ravni površini.
- Pred čiščenjem, sestavljanjem ali odstranjevanjem pokrova izklopite tehtnico in odstranite bateriji.
- Ne uporabljajte abrazivnih ali kemijsko agresivnih čistil.
- Tehtnice ne uporabljajte, če ima motnje v delovanju, če je padla, se poškodovala ali prišla v stik s tekočino. Tehtnico peljite na pregled in popravilo v pooblaščen servis.
- Tehtnica je namenjena domači uporabi, ne za komercialne namene.
- Tehtnico ne hranite v bližini predmetov, ki oddajajo toploto, kot na primer radiatorja, peči. Naprave ne izpostavljajte direktnim sončnim žarkom.
- Tehtnice se ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Tehtnica je občutljiva naprava za tehtanje. Preprečite razbitje ali padec.
- Ne poskušajte tehtnice popravljati sami. Obrnite se na pooblaščen servis.

NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI ZAVRNITVE GARANCIJSKEGA POPRAVILA.

OPIS IZDELKA:

1. Površina za tehtanje
2. Tipka za vklop / izklop
3. MODE tipka – izbira enote
4. PCS tipka – šteje kosov
5. CAL tipka – preverjanje mer
6. TARE tipka
7. Zaslon



If the sign „OL“ appears on the display (Fig.7), it means that the scale is overloaded, in this case the weight must be reduced (the overload can cause sensor faults).



Fig. 7

If the message „un2t“ appears on the display (Fig. 8), it means that the scale is not placed on a hard and flat surface, on which weighing is possible.



Fig. 8

CLEANING AND MAINTENANCE:

The surface of the unit may only be cleaned using a wet cloth. Do not use any detergents or hard objects as they may damage the unit's surface!

Never clean the unit under running water, do not rinse it, and do not submerge it in water!

REPAIR AND MAINTENANCE

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:



A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or the shop where you bought this product.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ELEKTRONISCHE TACHENWAAGE

MODEL 6000

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Momert entschieden haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit diesem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden. Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt nutzen, sich mit der Gebrauchsanweisung vertraut machen.

TECHNISCHE DATEN:

- Feinmessungssysteme
- Automatische Kalibrierung Funktion
- Automatisch Abschaltung
- Stückzahl Funktion
- Batterie leer Signal
- Überlastung Signal

Technische Parameter	
Spannung	2 Stück AAA Batterie (Zubehör)
Wägebereich	500 g
Wägeschritt	0,1 g
Gewichtseinheit	g,lb/oz
Betrieb/Lagerfähig Temperatur	10-40°C/-10-50°C
Display Dimension	LCD diagonal= 8 cm , 3,15 inch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- Gekennzeichnete Polarität der Batterien bei Einlegen und Wechsel beachten.
- Falls Sie das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie es nicht benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Unbefugten, und vermeiden Sie, dass diese mit ihm in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere

Zwecke als in der Bedienungsanleitung angegeben.

- Benutzen Sie das Gerät nur auf einem waagerechten, stabilen Untergrund.
- Vor dem Reinigen, Ein- und Ausbau der Abdeckungen des Gerätes die Batterien herausnehmen!
- Zum Reinigen des Gerätes keine groben und chemisch aggressiven Stoffe verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen, beschädigt oder nass geworden ist. Lassen Sie es von einem autorisierten Servicezentrum überprüfen und reparieren.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Gerät von Wärmequellen, wie Heizungskörpern, Röhren und dergleichen fernhalten. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Das Gerät ist ein sprödes Messgerät. Vor Schlägen und Stürzen schützen.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturservice.

Bei Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Gewährleistungsreparatur anerkannt werden.

PRODUCT DESCRIPTION:

1. Wägefläche
2. ON/OFF Taste
3. MODE Taste
4. PCS Taste
5. CAL Taste
6. TARE Taste
7. Display



Ako se na displeju pojavi poruka "un2t" (crtež 8.), to znači da vaga nije postavljena na čvrstu i ravnu podlogu, koja je predušlov za merenje.



Crtež 8.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

Površina uređaja može se očistiti samo upotrebom mokre krpe.

Ne koristite deterdžent i gruba sredstva jer mogu oštetiti površinu uređaja!

Nikada ne čistite uređaj pod tekućom vodom, nemojte ga spirati i potapati u vodu!

POPRAVKA I ODRŽAVANJE:

Bilo kakva duža popravka ili održavanje, kojem je potreban unutrašnjim unutrašnjim delovima, mora se učiniti od strane ovlašćenog i stručnog servisnog centra.

ZAŠTITA OKOLINE:

- Materijal za pakovanje i zastareli uređaji moraju se reciklirati.
- Transportna kutija može biti bačena kao selektivni otpad.
- Polietilenske vrećice se predaju na recikliranje.

Recikliranje proizvoda na kraju njegovog radnog veka:



Simbol na proizvodu ili na njegovom pakovanju prikazuje da ovaj proizvod ne bi trebao biti bačen u smeće. Može se odneti na prikupnu stanicu ovlašćene za recikliranje. Vođenjem računa o pravilnom bacanju ovog uređaja, pomoći ćete zaštititi životne sredine od efekata negativnih po ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim bacanjem ovog proizvoda. O recikliranju možete saznati više od lokalnih vlasti, u servisu za odlaganje bačenih kućnih aparata ili u radnji gde ste kupili ovaj uređaj.

2. Nakon paljenja vage na displayu će se pokazati HELLO , te nakon toga nula pre stavljanja nečega na vagu (Crtež 2.)



Crtež 2.

3. Da bi ste promenili mernu jedinicu pritisnite MODE dok je vaga upaljena.Pritisajte MODE (Crtež 3.) sve dok ne dođete do željene mjerne jedinice:g,iz, dwt ili oz



Crtež 3.

4. TARE (vaganje različitih predmeta na istoj vagi):Stavite prvi predmet koji nameravate vagati na vagi i pritisnite tipku "TARE" kako bi se na displeju-u pojavila "O", dodajte sledeći predmet na vagu i težina će se pojaviti na displeju i tako dalje. (Crtež 4.)



Crtež 4.

5. CAL: Pritisnite CAL prekidac na 5 sekundi, kako bi CAL funkcija započela.Nakon što se pokaže CAL , pojavit će se 200 g. Stavite na vagu težinu od 200 g i pritisnite CAL prekidac(Crtež 5.). Pokazat će se PASS ako je sve učinjeno kako treba ili 8888 što znači da bi se vaga trebala ugasiti.Nakon što je promena zabeležena, može se sačuvati.



Crtež 5.

6. PCS-funkcija za brojenje: Od predmeta koji želite da merite, postavite paket od 25, 50, 60, 75 ili 100 komada na vagu, zatim držite pritisnut taster PCS, dok broj ne počne da trepće. Potom više puta pritisnite taster "MODE",kako bi podesili broj predmeta koji ste postavili na vagu, na primer: 25, 50, 60, 75, 100. Kada ste odabrali odgovarajuć broj, ponovo pritisnite taster "PCS". Kada posle ovog podešavanja stavite nekoliko komada istog predmeta na vagu, ona će pokazati tačan broj predmeta na vagi.

OSTALE INFORMACIJE NA DISPLEJU:

Ako se posle uključanja (Crtež 6.) na displeju pojavi poruka "Lo" ili nema ničega na displeju, baterije su istrošene i trebaju biti zamenjene.

Garancija se ne odnosi na baterije!

Ako je na displeju prikazana poruka "OL" (Crtež 7.), uređaj je preopterećen i može se oštetiti (može prouzrokovati grešku senzora).



Crtež 6.



Crtež 7.

ANWENDUNG:

1. On/OffTaste drücken zum Einschaltung (Fig. 1).



Fig. 1

2. Nachdem warten bis "HELLO" ist an Display, dann Zero, da n n legen Sie die Materialien zum Messung auf der Waagen (Fig.2).



Fig. 2

3. Sie können die Maßeinheit mit Taste "MODE" auswählen, **nachdem Sie hat die Waagen eingeschaltet**. Drücken SieTaste "MODE" lang, bis es geht auf die gewünschte Maßeinheit: g/oz/dwt/ozt (Fig.3).



Fig. 3

4. TARE: Wenn Sie wollen das Gewicht von einigen Objekten separat wiegen, dann drücken Sie Taste ON/TARE. Dann Zero is an Display, und Sie können die nächstes Objekt auf der Waage liegen. So zeigt die Waage das Gewicht von dem letzten Objekt (nachdem Sie die Taste ON/TARE drücken). (Fig.4)



Fig. 4.

5. Cal-Kalibrierung Möglichkeit:Drücken SieTaste"CAL" f ü r 5 Sekunden die "CAL" Funktion zu starten. "CAL" (Fig. 5) ist an Display, dann "200,0 g" blinkt. Legen Sie die 200 g Probegewicht auf der Waagen, dann drücken Sie Taste "CAL". Wann die Waagen hat das korrekt gemacht, dann "PASS" ist an Display. Wann Sie sehen "8888" dan schalten Sie die Waagen aus. Probegewicht ist nicht Zubehör!



Fig. 5

6. PCS-Stückzählung: Legen Sie 25, 50, 60, 75 oder 100 Stück Paket von die wiegenden Objekten auf die Waage, dann halten Sie Taste "PCS" gedrücken, soland Stückzahl beginnt zu blinken. Drücken Sie mehrmals Taste "MODE" die Stückzahl zu einstellen: z.b. 25, 50, 60, 75, 100 und dann drücken Sie wieder Taste "PCS". Falls Sie danach einegen von diesen Objekten auf Waage legen dann Stückzahl ist auf dem Display erscheint.

WEITERE INFORMATIONEN AUF DEM DISPLAY:

Wenn nach dem Einschaltung auf dem Display die Anzeige "Lo" (Fig. 6) erscheint oder das Display nichts anzeigt, sind die Batterien leer und müssen ausgetauscht werden.

Die garantie gilt nicht für batterien!



Fig. 6

"OL" (Fig. 7) Taschen waage ist überlastet. Achtung: bei Überlastung kann der Sensor zerstört werden.



Fig. 7

Wenn auf dem Display die Anzeige "un2t" erscheint, dann die Waage ist nicht auf einen ebenen und stabilen Untergrund, wo die Messung kann möglich sein.



Fig. 8

REINIGUNG UND WARTUNG

Verwenden Sie zur Reinigung der Geräteoberfläche nur einen feuchten Lappen, keine Reinigungsmittel oder harte Gegenstände, da diese die Geräteoberfläche beschädigen können!

Das Gerät nie unter fließendem Wasser reinigen, nicht abspülen und nicht ins Wasser tauchen!

SERVICE

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine autorisierte Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyclen von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zum Recyclen des Materials ab.

RECYCLING DES GERÄTES AM ENDE SEINER LEBENSDAUER:

 Das Symbol am Produkt oder an der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Anlagen zu entsorgen. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei den zuständigen örtlichen Behörden, dem dienst für Entsorgung von Haushaltsabfall, oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKE PRECIZNE VAGE MODEL 6000

Hvala Vam što ste kupili proizvod marke Momert. Nadamo se da ćete biti zadovoljni našim proizvodom tokom njegovog radnog veka.

Molimo Vas, pročitate ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja vage. Držite upustvo skladišteno na bezbednom mestu za buduću upotrebu. Uverite se da druge osobe koje koriste vagu poznaju ova uputstva.

GLAVNE KARAKTERISTIKE:

- Četiri visoko precizna merna senzora
- Automatska funkcija kalibracije
- Automatsko isključenje
- Funkcija brojenja komada
- Indikator napunjenosti baterije
- Indikator preopterećenja

TEHNIČKI PARAMETRI	
Voltaža	2x AAA (3V) baterija (uključena)
Opseg mjerenja	500 g
Gradacija	0,1 g
Mjerne jedinice	g/oz/dwt/ozt
Temperatura Skladištenja/Pri radu	10-40°C/-10-50°C
Veličina displeja	LCD = 8 cm , 3,15 inch

VAŽNE BEZBEDONOSNE INFORMACIJE:

- Uverite se da kod promene baterija pratite označeni polaritet.
- Ako je uređaj ne koristite duže vreme, izvadite baterije.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.
- Ne dopuštajte deci i nestrucnim licima upotrebu uređaja.
- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu opisanu u Uputstvu za upotrebu.
- Koristite uređaj na ravnoj, horizontalnoj površini.

- Pre čišćenja, sastavljajte ili rastavljajte poklopca, isključite uređaj i izvadite baterije.
- Ne koristite abrazivna i hemijski agresivna sredstva za čišćenje uređaja.
- Ne koristite uređaj ako ne funkcioniše regularno, ako je pao sa visine, ako je oštećen ili je bio izložen bilo kakvoj tečnosti. Uređaj odnesite na popravku ovlašćenom servisnom centru na testiranje i popravku.
- Uređaj je pogodan isključivo za kućnu upotrebu i nije predviđen za komercijalne svrhe.
- Držite uređaj podalje od izvora toplote, kao što su radijatori, pećnice, itd. Ne izlažite uređaj direktno - Sunčevim zracima ili vlazi.
- Ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama.
- Ovaj proizvod je precizan merni uređaj. Štitite ga od lomljenja i pada.
- Ne popravljajte sami uređaj. Kontaktirajte autorizovani servisni centar.

NEPOŠTOVANJE PROIZVOĐAČEVIH UPUTSTAVA MOŽE DOVESTI DO ODBIJANJA GARANCIJSKE POPRAVKE.

OPIS PROIZVODA:

1. Merna površina
2. Taster ON/OFF
3. Taster MODE
4. Taster PCS
5. Taster CAL
6. Taster TARE
7. Displej



KORIŠĆENJE VAGE:

1. Pritisnite "On/Off" da upalite vagu, vaga će automatski pokazati nulu (Crtež 1. na fabrickom uputstvu).



Crtež 1.

OSTRZEŻAWCZE INFORMACJE NA WYŚWIETLACZU:

Jeżeli po włączeniu wagi na wyświetlaczu pojawi się napis "LO" (Ryc.6) lub wyświetlacz nie pokazuje niczego, oznacza to, że baterie są słabe lub rozładowane i należy je wymienić na nowe.

Baterie nie są objęte gwarancją.



Ryc. 6

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis "OL" (Ryc. 7), oznacza to, że nastąpiło przeciążenie wagi (przekroczono maksymalne obciążenie, co może spowodować uszkodzenie czujników).



Ryc. 7

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis "un2T" (Ryc.8), oznacza to, że waga nie znajduje się na stabilnej poziomej powierzchni, dlatego dokonywanie pomiarów jest niemożliwe.



Ryc. 8

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki. Nie wolno stosować środków czyszczących ani twardych

przedmiotów, ponieważ mogłyby one uszkodzić powierzchnię urządzenia. W żadnym wypadku nie wolno myć urządzenia pod bieżącą wodą, płukać go ani zanurzać w wodzie.

SERWIS:

Konserwację w większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA:

- Preferuj odzysk materiałów opakowaniowych oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych: oddaj je do punktu odbioru materiałów do odzysku.
- Pudełko urządzenia można oddać do punktu odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy również oddać do punktu odbioru materiałów do odzysku.

Recykling urządzenia elektrycznego i elektronicznego po upływie jego żywotności:



Ten symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucić razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych, do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację starego urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi likwidacji odpadu domowego lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CĂNTAR ELECTRONIC DE BUZUNAR MODEL 6000

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Concept. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru, pe întreaga sa durată de funcționare. Vă rugăm să studiați cu atenție și în întregime Manualul de utilizare înainte de a începe să folosiți produsul. Păstrați manualul la loc sigur, pentru consultări viitoare. Asigurați-vă că toate persoanele care folosesc produsul cunosc aceste instrucțiuni.

PRINCIPALELE CARACTERISTICI:

- Dotat cu senzor de mare precizie
- Funcțiunea automatică de calibrare
- Se deconectează automat
- Funcțiunea de numarare de bucăți
- Trebuie schimbat bateria
- Avertizare de suprasolicitare

PARAMETRI TEHNICI	
Tensiunea	2 baterii alcaline AAA de 3V
Domeniul de greutate	500 gr
Incremente de greutate	0,1 gr
Unități de greutate	g/oz/dwt/ozt
Temperatură de depozitare/funcționare	10-40°C/-10-50°C
Displej	LCD = 8 cm , 3,15 inch

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ:

- Asigurați-vă că respectați polaritatea marcată pe baterii atunci când le introduceți sau le înlocuiți.
- Dacă aparatul nu este utilizat o perioadă mai mare de timp, scoateți bateriile.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este pornit.

- Nu lăsați copiii sau persoanele neavizate să manevreze aparatul. Utilizați aparatul în locuri inaccesibile acestor persoane.
- Folosiți produsul doar în scopul pentru care a fost proiectat, menționat în Manualul de utilizare.
- Folosiiți aparatul numai pe o suprafață plană, stabilă.
- Înainte de curățarea, asamblarea sau dezasamblarea capacului, opriți aparatul și scoateți bateriile
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți aparatul dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat sau dacă a curs pe el vreun lichid. Apelați la un centru de service autorizat pentru testare și reparare.
- Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este proiectat pentru uz comercial.
- Păstrați aparatul la distanță de sursele de căldură precum radiatoare, aragaz etc. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la umezeală.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umeze.
- Acest produs este un dispozitiv de măsurare sensibil. Evitați lovirea sau căderea acestuia.
- Nu reparați aparatul prin mijloace proprii. Apelați la un centru de service autorizat.

Nerespectarea instrucțiunilor producătorului poate duce la refuzul reparării în garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI:

- Suprafață de cântărire
- Buton ON/OFF (PORNIT/OPRIT)
- Buton MODE
- Buton PCS
- Buton CAL
- Buton TARE
- Afișaj



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

1. Cantarul se porneste folosind tasta ON/OFF (Fig. 1).
2. După pornire cantarul afișează "HELLO" (Fig. 2) pe ecran după care se schimbă în 0.00-mesaj după care se poate efectua cântărirea.
3. Pentru a selecta unitatea de măsură dorită se apasă tasta "MODE" până când apare unitatea dorită (Fig. 3).
4. FOLOSIREA FUNCȚIUNII DE "TARE": Într-un singur recipient sau în locul cântarului se pot cântări diferite produse prin adăugarea. (Fig. 4)
 - Puneți produs pe cântar și apăsați butonul "TARE";
 - Faceți prima cântărire după care apăsați din nou "TARE";
 - Așteptați pînă apare "0" după care puteți adăuga următorul produs;
 - Pe ecran apare totdeauna greutatea cumulată;
 - Acest procedeu se poate face de mai multe ori;
5. Funcția de tarare se poate folosi apăsând butonul "TARE" cantarul se poate calibra apăsând tasta "CAL" (Fig. 5) timp de 5 secunde după care apare cantitatea de 200 gr pe ecran, se așează greutatea de 200 de grame pe cântar, dacă este calibrat corespunzător apare inscripția "PASS", dacă este inscripția "8888" opriti cântarul. Greutatea de etalon nu este accesoriul cântarului.
6. Calculație număr bucăți – PCS: Se așează pe cântar colete de 25, 50, 60, 75 sau 100 bucăți din produsul dorit de a fi cântărit, după care se ține apăsat butonul PCS până la palpăirea pe ecran a numărului de bucăți. După care se apasă de mai multe ori butonul "MODE" pentru memorarea numărului de bucăți cântărite: de exemplu 25, 60, 70, 100 după care se apasă din nou butonul "PCS". După aceste reglări dacă se așează pe cântar din produsul respectiv, pe baza greutății se va arăta exact numărul de bucăți aflate pe cântar.

ALTE INFORMAȚII DE PE AFIȘAJ:

Dacă după pornirea aparatului este afișat avertismentul "Lo" (Fig. 6.) sau nu este nimic pe afișaj, atunci bateriile sunt descărcate și trebuie înlocuite.

Garantia nu se extinde la baterii!

Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

OPIS PRODUKTU:

1. Platforma do ważenia
2. Przycisk ON/OFF
3. Przycisk MODE
4. Przycisk PCS
5. Przycisk CAL
6. Przycisk TARE
7. Wyświetlacz

**Przed pierwszym użyciem wagi:**

1. Otwórz obudowę przegrody baterii u spodu wagi.
2. Do przegródki na baterie należy włożyć 2 szt. baterii typu AAA (paluszki) i dobrze zamknąć obudowę.

UŻYWANIE WAGI:

1/ **Włączanie wagi:** przyciskiem ON/OFF (Ryc. 1).

2/ **Przełączanie jednostek masy:** g / oz / dwt / ozt **Po włączeniu wagi** naciskając przycisk MODE można przełączać i ustawiać jednostki masy (Ryc. 3).

3/ Po włączeniu wagi poczekaj, aż na wyświetlaczu ukaże się napis HELLO, a następnie "0", co oznacza, że waga gotowa jest do ważenia (Ryc. 2). Umieść na wadze przedmiot przeznaczony do ważenia. Jego masa ukaże się na wyświetlaczu.

4/ **Funkcja tarowania (TARE):** Zważ pierwszy przedmiot, zostaw go na wadze i naciśnij przycisk TARE. Poczekaj, aż wyświetli się "0" i połóż na wagę następny przedmiot. Na wyświetlaczu ukaże się ciężar drugiego przedmiotu. Aby wyzerować wagę do ważenia następnych przedmiotów, należy ponownie nacisnąć przycisk TARE. (Ryc. 4)

5/ **CAL - możliwość kalibrowania:** Naciśnij przycisk CAL i trzymaj naciśnięty przez 5 sekund, aby włączyć funkcję kalibrowania. Na wyświetlaczu ukaże się napis CAL (Ryc. 5), a później będzie migać wartość "200,0 g". Postaw na wagę testowy odważnik 200 gramowy i naciśnij przycisk CAL. Jeżeli kalibrowanie zostało prawidłowo wykonane, będzie widoczny napis "PASS". Jeżeli ósemki "8888" ukażą się na wyświetlaczu, należy wagę wyłączyć. Testowy odważnik nie jest dodatkiem do wagi.

6/ **PCS – funkcja wylczenia sztuk:** Połóż na wagę paczuszkę zawierającą 25, 50, 60 ,75 lub 100 sztuk danego przedmiotu. Naciśnij przycisk PCS i trzymaj naciśnięty przez 5 sekund. Następnie przyciskiem MODE wpisz ilość sztuk ważonych przedmiotów, tzn. 25, 50, 60 ,75 lub 100. Na koniec ponownie naciśnij przycisk PCS. Jeżeli później położysz na wagę takie przedmioty, waga na podstawie zmierzonego ciężaru wylczy ich ilość.



Ryc. 1



Ryc. 2



Ryc. 3



Ryc. 4



Ryc. 5

INSTRUKCJA OBSŁUGI ELEKTRONICZNA WAGA KIESZONKOWA

Art. Nr 6000

Dziękujemy za zakup produktu marki MOMERT. Życzymy Państwu pełnej satysfakcji z jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem powinny również zapoznać się z niniejszą instrukcją.

WŁAŚCIWOŚCI ARTYKUŁU:

- Precyzyjny system pomiarowy
- Automatyczna funkcja kalibrowania
- Samoczynne wyłączanie się wagi
- Funkcja wyciszania szuk
- Wskaźnik wyczerpania baterii
- Wskaźnik przekroczenia maksymalnego obciążenia

Parametry techniczne	
Napięcie	3V, zasilanie 2 szt. baterii AAA (wchodzi w skład dostawy)
Zakres ważenia	maks. 500 g
Podziałka	0,1 g
Jednostki ważenia	g / oz / dwt / ozt
Temperatura do ważenia/ przechowywania	10-40°C/-10-50°C
Wymiary wyświetlacza	przekątna LCD = 8 cm, 3,15 inch

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Zakładając lub wymieniając baterie należy zadbać o ich prawidłową pozycję pod względem polaryzacji.
- Jeżeli urządzenie ma być przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub

psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

- Używaj urządzenie w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i elementami jego opakowania, bo jest to niebezpieczne.
- Urządzenia nie należy używać do celów innych, niż podano w instrukcji obsługi.
- Urządzenie należy używać tylko na stabilnej poziomej powierzchni.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia, montażu i demontażu obudowy urządzenia należy je wyłączyć i wyjąć baterie.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać szorstkich i chemicznie agresywnych substancji.
- Jeżeli urządzenie nie pracuje właściwie, upadło, zostało uszkodzone lub zanurzone w cieczy, nie należy go używać. Należy zlecić jego przetestowanie i naprawę autoryzowanemu serwisowi.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- Urządzenie powinno być trzymane z dala od źródeł ciepła takich, jak kaloryfery, piekarniki i podobne. Należy chronić je przed wilgocią i bezpośrednim oddziaływaniem promieniowania słonecznego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Produkt jest delikatnym urządzeniem pomiarowym. Należy chronić go przed uderzeniem lub upadkiem.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W tym celu prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

W PRZYPADKU NIEPRZESTRZEGANIA WSKAZÓWEK PRODUCENTA EWENTUALNE NAPRAWY NIE BĘDĄ UZNANE JAKO GWARANCYJNE.

Dać este afişat avertismentul "OL" (Fig. 7), aparatul a fost în cârcat excesiv și se poate defecta.



Fig. 7

Când pe ecran apare "un2t", înseamnă că, cântarul nu a fost așezat pe o platformă plană și solidă, pe care cântărirea este posibilă.



Fig. 8

CURĂȚAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA:

Aparatul poate fi curățat doar cu o lavetă umedă. Nu folosiți detergenți sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului!

Nu curățați niciodată aparatul sub jet de apă, nu-l clătiți, și nu-l introduceți în apă!

REPARAȚII ȘI ÎNȚEȚINERE:

Lucrările de întreținere sau de reparații dificile, care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate la un centru de service specializat.

OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

- Optați pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predată la centre de colectare și triere a deșeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate la centrele de colectare a materialelor pentru reciclare.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:



Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoii menajer. Trebuie depus într-un centru de colectare în vederea reciclării instalațiilor electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane care altfel ar fi depreciate de lichidarea incorectă a produsului. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs veți căpăta de la obține de la autoritățile locale abilitate în privința serviciilor de lichidare a deșeurilor menajere sau de la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

NÁVOD K OBSLUZE ELEKTRONICKÁ KAPESNÍ VÁHA MODEL 6000

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Momert a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání. Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

- Velmi precízní, moderní vážení
- Automatická funkce kalibrace
- Automatické vypínání váhy
- Funkce počítání množství kusů
- Indikátor vybité baterie
- Indikátor přetížení

Technické parametry	
Napětí	2 x AAA součásti dod (je součástí)
Rozsah vážení	500 g
Krok vážení	0,1 g
Jednotky vážení	g/oz/dwt/ozt
Pracovní Teplota/teplota Pro skladování	10-40°C/-10-50°C
Displej	LCD= 8 cm , 3,15 inch

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Dodržte vyznačenou polaritu baterií při jejich vkládání a výměně.
- V případě, že spotřebič nebudete delší dobu používat, vyjměte z něho baterie.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud ho používáte.
- Nedovolte dětem a nespěprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než je uvedeno v návodu k použití.
- Používejte spotřebič pouze na vodorovném

- stabilním podkladu.
- Před čištěním, montáží a demontáží krytů spotřebiči vypněte a vyjměte baterie!
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkými nebo mokřými rukama.
- Spotřebič je křehký měřicí přístroj. Předcházejte nárazům a pádům.
- Neopravujte spotřebič sami. Obráťte se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU:

1. Vážicí plocha
2. Tlačítko ON/OFF
3. Tlačítko MODE
4. Tlačítko PCS
5. Tlačítko CAL
6. Tlačítko TARE
7. Displej



NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Zmáčkněte tlačítko ON/OFF a na displeji se objeví 0. (Obr. 1)



Obr. 1

Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстро изнашивающиеся части (батарейки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар не подлежит обязательной сертификации

Срок эксплуатации изделия: мин. 5 лет

Фирма-изготовитель: МОМЕРТ КО. ЛТД, Папиргуари ут 12-14,

Н-2400 Дунауйварош, Венгрия,

Фирма-импортер: ООО Бойпер, 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2, офис 3

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2

Тел(факс) 495—658 54 90

bts-service@ctdz.ru

Дата продажи _____

Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

Подпись покупателя _____

Если на дисплее отобразится надпись "OL" (Рис. 7), это означает, что прибор перегружен и может быть поврежден.



Рис. 7

Если на дисплее появится "un2t" индикатор, это значит, что Вы не поставили весы на плоскую и твердую горизонтальную поверхность, которая необходима для взвешивания (Рис. 8).



Рис. 8

ОЧИСТКА И УХОД:

Для очистки прибора используйте только влажную салфетку, не пользуйтесь никакими чистящими средствами или твердыми предметами-они могут повредить поверхность прибора!

Категорически запрещается мыть прибор под проточной водой, ополаскивать его и погружать в воду!

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Работы по уходу более широкого характера или ремонт, который требует вмешательства во внутренние части изделия, должна проводить квалифицированная сервисная служба.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ:

- Давайте предпочтение переработке для повторного использования упаковочного материала и старых приборов.
- Коробку от прибора можно сдать в пункт сбора отсортированного утиля.
- Искусственные пакеты из полиэтилена (ПЭ) сдайте в пункт сбора материала для повторной переработки.

Переработка прибора в конце срока его службы для повторного использования материала:



Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие не относится к домашнему мусору. Его необходимо отвезти в место сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечением правильной ликвидации этого изделия Вы можете предотвратить отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей, которые могут возникнуть в результате неуместной ликвидации этого изделия. Более подробную информацию о переработке данного изделия для повторного использования материалов Вы узнаете в соответствующем местном управлении, службе для ликвидации бытовых отходов или в магазине, где Вы купили изделие.

2. Po zapnutí váhy vyčkejte až se na displeji objeví "HELLO" potom 0, až po té začnete vážit. (Obr. 2)

3. **Pro nastavení požadované měrné jednotky** zmáčkněte funkci MODE dokud (Obr. 3) nevyberete požadovanou měrnou jednotku.

4. FUNKCE DOVAŽOVÁNÍ (pro vážení více různých druhů výrobek v jedné váze): Vložte první výrobek do nádoby nebo přímo na vážící plochu – na displeji se ukáže její váha.

Poté zmáčkněte tlačítko "TARE". Dojde v vynulování displeje, který bude ukazovat "0g". Přidejte další výrobek do na vážící plochu a na displeji se opět objeví její hmotnost. Takto můžete pokračovat dále až do maximálního využití kapacity váhy. (Obr. 4).

5. Funkce CAL-KALIBRACE –stiskněte funkci CAL po dobu 5-ti vteřin pro zapnutí. Na displeji se objeví CAL a začnete blikat 200 g. Položte na váhu 200 g testovací závaží (které není součástí výrobku) a opět stiskněte tlačítko CAL (Obr. 5). Pokud byla kalibrace správná na displeji se objeví "PASS" pokud ne Na displeji se objeví "8888" což znamená že by jste měli váhu vypnout. Po správné provedené kalibraci může být tento úkon uložen.

6. PCS - funkce počítání kusů: Položte na Vážící plochu určitý předem spočítaný počet kusů 25,50,60,75 nebo 100ks. Po položení na plochu zmáčkněte a držte tlačítko "PCS" dokud na displeji nezačnou blikat kusy místo váhy. Poté zmáčkněte tlačítko "MODE" tolikrát dokud se na displeji neobjeví odpovídající počet dílců (25,50...) Poté opět zmáčkněte tlačítko "PCS". Pokud po zadání položíte na vážící plochu opět několik těchto dílců, ukáže se na displeji jejich počet. (tlačítkem pcs je možné na displeji přepínat mezi zobrazením kusů a jejich celkové váhy) váhy, potom zmáčkněte funkci CAL Znovu.

DALŠÍ INFORMACE DISPLEJE:

Pokud se po zapnutí na displeji zobrazí nápis "Lo" (Obr.6) nebo displej nic nezobrazuje, jsou baterie vybité a musí být vyměněny za nové.

Záruka se nevztahuje na baterii a vybitá baterie rovněž není uzatelným důvodem k reklamaci.

Pokud se na displeji zobrazí nápis "OL" (Obr. 7), došlo k přetížení spotřebiče a hrozí jeho poškození.



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7

Pokud se na displeji objeví **un2t**, znamená to že váha není umístěna na hladké, tvrdé a vodorovné ploše, V tomto případě za produkt neručíme zárukou (Obr. 8).



Obr. 8

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

K čištění povrchu spotřebiče použijte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!

SERVIS:

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ:

1. Для включения весов нажмите кнопку "On/Off" (Вкл/Выкл) (Рис. 1)
2. После включения подождите, чтобы на дисплее появилась надпись "HELLO" и установилось 0-вое значение, после этого положите измеряемый предмет на весы. (Рис. 2)
3. Для выбора единицы измерения нажмите кнопку "**MODE**" (Рис. 3), держите названную кнопку в нажатом состоянии до тех пор, пока установится желаемая единица измерения: г./oz/dwt/ozt
4. Функция TARA (TARE): После взвешивания предмета оставьте его на весах. Нажмите кнопку TARE для обнуления значения на индикаторе, потом добавьте следующий предмет. Индикатор покажет вес добавленного предмета. (Рис. 4)
5. **CAL**: Для того чтобы включить функцию "CAL" подержите кнопку "CAL" в нажатом состоянии в течение 5 секунд! На дисплее появится надпись "CAL" (Рис. 5), а затем начнет мигать значение "200,0g". Положите эталонный вес в 200 г. на весы и нажмите кнопку "CAL"! В случае, если весы функционируют правильно, появляется надпись "PASS". Если появляется надпись "8888", весы следует выключить! Эталонный вес принадлежностью весов не является!
6. PCS (калькуляция количества штук): Положите на весы пачку, в которой находится 25, 50, 60, 75 или 100 штук данного предмета, который Вы желаете взвесить. Держите кнопку PCS в нажатом состоянии, пока на индикаторе не заблестит количество штук. Затем несколько раз нажмите кнопку "MODE" с целью установки количества штук измеряемых предметов, например: 25, 50, 60, 75, 100. После этого нажмите кнопку "PCS" заново. Если после этого на весы положите такие же самые предметы, на индикаторе прибор покажет количество штук этих предметов.

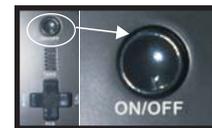


Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5



Рис. 6

ДРУГАЯ ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ:

Если после включения на дисплее отображается надпись "Lo" (Рис. 6) или вовсе отсутствует индикация, это означает, что батарейки разрядились, и требуется их замена.

Гарантия не распространяется на батарейки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕСЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ, КАРМАННЫЕ Модель 6000

Благодарим Вас за приобретение изделия марки "Momert" и надеемся, что Вы останетесь довольны нашим изделием в течение всего срока его службы. Прежде чем приступить к использованию изделия, внимательно изучите руководство по эксплуатации и сохраните его. Проследите, чтобы другие лица, которые будут пользоваться изделием, также ознакомились с данным руководством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Обладают сенсорной системой с высокой точностью
- Автоматическая функция регулирования весов
- Автоматическое отключение
- Функция калькуляции количества штук
- Предупредительный сигнал при весе, превышающем предел измерения: OL
- Показание "LO" при разряженных батарейках (необходимо заменить батарейки)

Технические Характеристики	
Напряжение	2 батарейки AAA, 3 В (прилагаются к весам)
Диапазон взвешивания	500 г.
Цена деления	0,1 г.
Единицы измерения	г/oz/dwt/ozt
Температура для взвешивания и хранения	10-40°C/-10-50°C
Высота дисплея	1,9 см

МЕРЫ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Соблюдайте указанную полярность батареек при их установке и замене.
- Если Вы не собираетесь пользоваться прибором длительное время, выньте из него батарейки.
- Не оставляйте используемый прибор без присмотра.
- Не позволяйте детям и недееспособным лицам пользоваться прибором, используйте прибор вне их досягаемости.
- Не используйте прибор для какой-либо иной

цели, кроме указанной в руководстве по эксплуатации.

- Используйте прибор только на горизонтальной устойчивой опорной поверхности.
- Перед очисткой, установкой и снятием крышек выключите прибор и выньте батарейки!
- Не применяйте для очистки прибора абразивные или химические агрессивные вещества.
- Не пользуйтесь прибором при неполадках в его работе, а также если его роняли, он был поврежден или на него была пролита жидкость. Доставьте прибор в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Прибор рассчитан только на бытовое применение и не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Не располагайте прибор рядом с источниками тепла, такими как радиаторы отопления, духовки и т.п. Предохраняйте прибор от воздействия прямого солнечного света и влажности.
- Не прикасайтесь к прибору влажными или мокрыми руками.
- Весы являются тонким измерительным прибором. Предохраняйте весы от ударов и падения.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ УКАЗАНИЙ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И САМОСТОЯТЕЛЬНОГО РЕМОНТА ПРИБОРА ГАРАНТИЯ ТЕРЯЕТ СИЛУ.

УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ:

1. Платформа весов
2. Кнопка "ON/OFF"
3. Кнопка "MODE"
4. Кнопка "PCS"
5. Кнопка "CAL"
6. Кнопка "TARE"
7. Дисплей



ŇAVOD NA OBSLUHU ELEKTRONICKE VRECKOVÉ VÁHY MODEL 6000

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Momert a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania. Pred prvým použitím si preštudujte pozorne celý návod na obsluhu a potom ho uschovajte. Zaistite, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

CHARAKTERISTIKA ELEKTRONICKEJ VÁHY:

- Veľmi precízna, moderné váženie
- Funkcia automatickej kalibrácie
- Automatické vypínanie
- Funkcia počítania množstva kusov
- Indikátor vybitých batérií
- Indikátor preťaženia

Technické parametre	
Napátie	Batérie 2 x AAA (je súčasťou)
Rozsah váženia	500 g
Krok váženia	0,1 g
Jednotky váženia	g/oz/dwt/ozt
Pracovní Teplota/teplota Pro skladování	10-40°C/-10-50°C
Displej	LCD = 8 cm , 3,15. inch

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Dodržiavajte vyznačenú polaritu batérií pri ich vkladania výmene.
- V prípade, že spotrebič nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.
- Pokiaľ spotrebič používate, nenechávajte ho bez dozoru.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám so spotrebičom manipulovať, používajte ho mimo ich dosahu.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, ako je uvedené v návode na použitie.
- Používajte spotrebič iba na vodorovnom stabilnom podklade.

- Pred čistením, montážou a demontážou krytov spotrebič vypnite a vyberte batérie!
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé a chemicky agresívne látky.
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ nepracuje správne, ak spadol, bol poškodený alebo namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opravíť autorizovanému servisnému stredisku.
- Spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Držte spotrebič bokom od zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Spotrebič je krehký merací prístroj. Predchádzajte nárazom a pádom.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

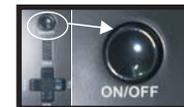
POPIŠ VÝROBKU:

1. Vážiacia plocha
2. Tlačidlo ON/OFF
3. Tlačidlo MODE
4. Tlačidlo PCS
5. Tlačidlo CAL
6. Tlačidlo TARE
7. Displej



POUŽITIE VÁHY:

1. Stlačte tlačidlo ON/OFF a na displeji sa zobrazí 0 (Obr. 1).



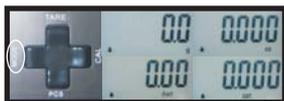
Obr. 1

2. Po zapnutí váhy počkajte kým sa na displeji zobrazí "HELLO" (Obr. 2) potom 0, až potom začnete vážiť.



Obr. 2

3. **Pre nastavenie požadovanej mernej jednotky** stlačte funkciu "MODE" (Obr. 3), pokiaľ nevyberiete požadovanú mernú jednotku.



Obr. 3

4. FUNKCIA DOVAŽOVANIA (pre váženie viacerých rôznych druhov výrobok v jednej váhy): Vložte prvú výrobok do nádoby alebo priamo na vážiacu plochu – na displeji sa ukáže jej váha. Potom stlačte tlačidlo "TARE". Dôjde v vynulovaní displeja, ktorý bude ukazovať "0g". Pridajte ďalšiu výrobok na váhy a na displeji sa opäť objaví jej hmotnosť. Takto môžete pokračovať ďalej až do maximálneho využitia kapacity váhy. (Obr. 4).



Obr. 4

5. Funkcia CAL – kalibrácia. Stlačte funkciu CAL po dobu 5 sekúnd po zapnutí. Na displeji sa objaví CAL a začne blikať 200g, položte na váhu 200g testovacieho závažia / nie je súčasťou výrobku/ a opäť stlačte tlačidlo CAL (Obr. 5). Pokiaľ bola kalibrácia správna na displeji sa objaví "PASS", pokiaľ nesprávna, potom "8888", čo znamená, že by ste mali váhu vypnúť. Po správne prevedenej kalibrácii môže byť tento úkon uložený.



Obr. 5

6. PCS - funkcia počítania kusov: Položte na plochu váženia určitý dopredu spočítaný počet kusov 25,50,60,75 alebo 100ks. Po položení na plochu stlačte a držte tlačidlo "PCS" kým na displeji nezačnú blikať kusy namiesto váhy. Potom stlačte tlačidlo "MODE" toľkokrát kým sa na displeji neobjaví odpovedajúci počet dielov (25,50...) Potom opäť stlačte tlačidlo "PCS". Ak po zadaní položíte na vážiacu plochu opäť niekoľko týchto dielov, ukáže sa na displeji ich počet. (tlačidlom pcs je možné na displeji prepínať medzi zobrazením kusov a ich celkovej váhy)

ĎALŠIE INFORMÁCIE NA DISPLEJI:

Pokiaľ sa po zapnutí na displeji zobrazí nápis "Lo" (Obr.6) alebo displej nič nezobrazuje, sú batérie vybité a musia byť vymenené za nové.

Záruka sa nevťahuje na batériu a tak isto vybitá batéria nie je oprávnený dôvod na reklamáciu!



Obr. 6

Pokiaľ sa na displeji zobrazí nápis "OL" (Obr. 7), došlo k pret'aženiu spotrebiča a hrozí jeho poškodenie. (môže spôsobiť senzorovú chybu)



Obr. 7

Ak sa na displeji zobrazí „un2t“ (Obr.8) znamená to, že váha nie je správne položená na rovnom a pevnom povrchu, čím je zablokované správne zobrazovanie.



Obr. 8

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Na čistenie povrchu spotrebiča používajte iba vlhkú handričku, žiadne čistiace prostriedky alebo tvrdé predmety, pretože môžu povrch spotrebiča poškodiť!

Nikdy nečistite spotrebič pod tečúcou vodou, neoplachujte ho ani neponárajte do vody!

SERVIS:

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

 Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odniesť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.